

Psa

Chapter 27

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1
חַיִּי מִעוֹז יְהוָה אִירָא מִמִּי וַיִּשְׁעֵי אוֹרִי וַיְהוָה וְלִדְוֶד
mi-vida fortaleza-de Yahweh temeré ¿de-quién? y-mi-salvación mi-luz Yahweh de-David
[H4581](#) [H3068](#) [H3372](#) [H4310](#) [H3468](#) [H0216](#) [H3068](#) [H1732](#)
אֶפְחָד מִמִּי
temblaré ¿de-quién?
[H6342](#) [H4310](#)

Salmo de David. JEHOVÁ es mi luz y mi salvación: ¿de quién temeré? Jehová es la fortaleza de mi vida: ¿de quién he de atemorizarme?

2
צָרִי בִשְׂרִי אֶת-לֶאכֹל מַרְעִים וְעָלִי בִקְרִיב
mis-angustiadores mi-carne [partícula] para-devorar malignos contra-mí al-acercarse
[H1320](#) [H0853](#) [H0398](#)
וַיִּנְפְּלוּ כָשְׁלוּ הֵמָּה לִּי וְאֹיְבֵי
y-cayeron tropezaron ellos a-mí y-mis-enemigos
[H5307](#) [H3782](#) [H1992](#) [H0341](#)

Cuando se allegaron contra mí los malignos, mis angustiadores y mis enemigos, para comer mis carnes, ellos tropezaron y cayeron.

3
תָּקוּם אִם-לִבִּי יִירָא לֹא-מַחֲנֶה וְעָלִי תִחַנֶּה אִם-
se-levantare si mi-corazón temerá no campamento contra-mí acampare si
[H3372](#) [H3808](#) [H4264](#)
בּוֹטֵחַ אֲנִי בְּזֹאת מִלְחָמָה עָלִי
confiaré yo en-esto guerra contra-mí
[H0982](#) [H0589](#) [H2063](#) [H4421](#)

Aunque se asiente campo contra mí, no temerá mi corazón: aunque contra mí se levante guerra, yo en esto confío.

4
כָּל-יְהוָה בְּבֵית-שְׁבִתִּי אֲבַקֵּשׁ אוֹתָהּ יְהוָה מֵאֵת שְׁאֵלָתִי וְאַחַת
todos Yahweh en-casa-de mi-morar buscaré a-ella Yahweh de he-pedido una
[H3605](#) [H3068](#) [H3427](#) [H1245](#) [H0853](#) [H3068](#) [H0854](#) [H7592](#) [H0259](#)
בְּהִיכָלוֹ וּלְבַקֵּר יְהוָה בְּנֻעָם-לִחְזוֹת חַיִּי יָמֵי
en-su-templo y-para-meditar Yahweh la-hermosura-de para-contemplar mi-vida días-de
[H1964](#) [H1239](#) [H3068](#) [H5278](#) [H2372](#) [H3117](#)

Una cosa he demandado á Jehová, ésta buscaré: que esté yo en la casa de Jehová todos los días de mi vida, para contemplar la hermosura de Jehová, y para inquirir en su templo.

5
בְּסֻתֵּר יִסְתַּרְנִי רָעָה בַּיּוֹם בְּסֻכֹּה וַיְצַפֵּנִי כִי
en-escondite-de me-ocultará mal en-día-de en-su-tabernáculo me-esconderá porque
[H5641](#) [H3117](#) [H5520](#) [H6845](#)
אֶהְיֶה בְּצֹרֶה יְרוֹמָמְנִי
su-tienda en-roca me-exaltará
[H6697](#) [H0168](#)

Porque él me esconderá en su tabernáculo en el día del mal; ocultaráme en lo reservado de su pabellón; pondráme en alto sobre una roca.

וְאֶזְבְּחָהּ y-sacrificaré H2076	סְבִיבוֹתַי alrededor-de-mí H5439	אֵי־בִי mis-enemigos H0341	עַל sobre	רֹאשִׁי mi-cabeza	יָרִים se-levantará	וְעַתָּה y-ahora H6258	6
לִיהוָה: a-Yahweh H3068	וְאֶזְמְרָהּ y-cantaré-alabanzas H2167	אֶשְׂרָה cantaré H7891	תְּרוּעָה jubilo H8643	זִבְחֵי sacrificios-de H2077	בְּאֶהְלֹו en-su-tienda H0168		

Y luego ensalzará mi cabeza sobre mis enemigos en derredor de mí: y yo sacrificaré en su tabernáculo sacrificios de júbilo: cantaré y salmearé á Jehová.

וְעֲנֵנִי: y-respóndeme	וְחַנּוּנִי y-tenme-misericordia	אֶקְרָא clamo H7121	קוֹלִי mi-voz	יְהוָה Yahweh H3068	שְׁמַע- oye H8085	7
----------------------------	-------------------------------------	---	------------------	---	---	---

Oye, oh Jehová, mi voz con que á ti clamo; y ten misericordia de mí, respóndeme.

אֶבְקֹשׁ: buscaré H1245	יְהוָה Yahweh H3068	פָּנֶיךָ tu-rostro H6440	אֶת- [partícula] H0853	פָּנִי mi-rostro H6440	בִּקְשׁוּ buscad H1245	לִבִּי mi-corazón	אָמַר dijo H0559	וְלָךְ a-ti	8
---	---	--	--	--	--	----------------------	--	----------------	---

Mi corazón ha dicho de ti: Buscad mi rostro. Tu rostro buscaré, oh Jehová.

הָיִיתָ has-sido H1961	עֲזַרְתִּי mi-ayuda H5833	עַבְדְּךָ a-tu-siervo H5650	בְּאַף en-ira H0639	תִּטֵּשׁ- apartes H5186	אֶל- no H0408	מִמֶּנִּי de-mí	וּפָנֶיךָ tu-rostro H6440	תִּסְתֵּר escondas H5641	אֶל- no H0408	9
		יִשְׁעִי: mi-salvación H3468	אֱלֹהֵי Dios-de H0430	תַּעֲזֹבֵנִי me-abandones	וְאֶל- y-no H0408	תִּטְשֵׁנִי me-dejes H5203	אֶל- no H0408			

No escondas tu rostro de mí, no apartes con ira á tu siervo: mi ayuda has sido; no me dejes y no me desampares, Dios de mi salud.

יֶאֱסֹפֵנִי: me-recogerá H0622	יְהוָה pero-Yahweh H3068	עֲזָבוּנִי me-abandonaron	וְאִמִּי y-mi-madre H0517	אָבִי mi-padre H0001	כִּי- porque	10
--	--	------------------------------	---	--	-----------------	----

Aunque mi padre y mi madre me dejaran, Jehová con todo me recogerá.

לְמַעַן por-causa-de H4616	מִישׁוֹר rectitud H4334	בְּאֶרֶץ por-senda-de H0734	וְנִחַנִּי y-guíame H5148	דְּרָכְךָ tu-camino H1870	יְהוָה Yahweh H3068	הוֹרֵנִי enséñame	11
						שׁוֹרְרֵי: mis-enemigos H8324	

Enséñame, oh Jehová, tu camino, y guíame por senda de rectitud, á causa de mis enemigos.

כִּי contra-mí	קָמוּ- se-han-levantado	כִּי porque	צָרִי mis-angustiadores	בְּנֶפֶשׁ al-deseo-de H5315	תִּתְּנֵנִי me-entregues H5414	אֶל- no H0408	12
			חֲמָס: violencia H2555	וַיִּפֹּחַ y-el-que-respira H3307	שֶׁקֶר falsedad H8267	עֲדֵי- testigos-de H5707	

No me entregues á la voluntad de mis enemigos; porque se han levantado contra mí testigos falsos, y los que respiran crueldad.

חַיִּים:	בְּאֶרֶץ	יְהוָה	בְּטוֹב-	לְרֹאוֹת	הָאֵמָּנָה	לֹא-יִ	13
los-vivientes	en-tierra-de	Yahweh	la-bondad-de	que-veré	hubiera-creído	si-no	
	H0776	H3068	H2898	H7200	H0539	H3884	

Hubiera yo desmayado, si no creyese que tengo de ver la bondad de Jehová en la tierra de los vivientes.

יְהוָה:	אֶל-	וְקִיָּה	לִבִּי	וַיֵּאֲמִין	חֲזַק	יְהוָה	אֶל-	קִיָּה	14
Yahweh	en	y-espera	tu-corazón	y-animése	sé-fuerte	Yahweh	en	espera	
H3068	H0413			H0553	H2388	H3068	H0413		

Aguarda á Jehová; esfuérzate, y aliéntese tu corazón: sí, espera á Jehová.